

**SAINT LOUIS UNIVERSITY**  
**Madrid Campus**  
*Languages & Literature Division*

## **SPAN 527 POESÍA LATINOAMERICANA CONTEMPORÁNEA**

---

**PRERREQUISITOS:** Nivel alto de español  
**NÚMERO DE CRÉDITOS:** 3 créditos  
**SEMESTRE:** Fall 2013  
**HORARIO:** TW: 14:30-15:45  
**HORAS DE OFICINA:** M, W, R: 12:00-14:00 *and by appointment*  
**PROFESORA:** Dra. Olga Muñoz  
**CORREO ELECTRÓNICO:** [omunozc1@slu.edu](mailto:omunozc1@slu.edu)

### **Lecturas obligatorias**

---

Vicente Huidobro, *Altazor*  
Pablo Neruda, *Residencia en la tierra I y II*  
César Vallejo, *Poemas en prosa / Poemas humanos / España, aparta de mí este cáliz*  
Nicanor Parra, *Poemas y antipoemas*  
Selección de fotocopias

### **Objetivos de la asignatura**

---

- Adquirir una visión panorámica de las principales corrientes poéticas hispanoamericanas del siglo XX
- Conocer la relevancia de algunos poetas hispanoamericanos decisivos en la poesía contemporánea
- Profundizar en la lectura de obras fundamentales de la poesía hispanoamericana del siglo XX
- Familiarizarse con la terminología propia del análisis y del comentario crítico de la poesía
- Desarrollar el pensamiento crítico y mejorar la escritura reflexiva sobre la poesía
- Analizar los poemas como organismos autónomos y a la vez en relación con el contexto en que fueron creados
- Facilitar el contacto con poesía
- Aprender a gozar de la lectura poética

## Descripción de la asignatura

---

Se ofrecerán contextos literarios e históricos con el fin de comprender la importancia de las obras en su época. Tras esta contextualización, pasaremos a analizar minuciosamente los libros. Se asignará **lectura cada día** con la intención de que puedan comentarse en clase los textos con detalle. Se espera de los estudiantes una **participación activa y crítica** con respecto a la lectura (preguntas, comentarios, propuestas, interpretaciones, etc.). Además, los alumnos deberán preparar breves **presentaciones o comentarios de textos** que se asignarán como tarea diaria. **El 28 de noviembre se entregará un ensayo (7-9 páginas) sobre un tema elegido por el alumno y aprobado por la profesora.** La entrega tardía del ensayo implicará una sanción en la nota adjudicada al mismo. Las normas para la elaboración tanto de las presentaciones como del ensayo se explicarán detalladamente en clase.

En la medida de lo posible, se realizarán en el aula algunas actividades complementarias en relación con los poemas, como la audición de textos musicalizados o la proyección de algún documento relevante sobre los autores estudiados.

## Normas sobre asistencia y asignación de notas

---

La **asistencia a clase es imprescindible y obligatoria**, y por tanto computa como parte de la nota final. Los retrasos y ausencias injustificados recibirán una sanción en dicha nota. Por otra parte, se recomienda mantener informada a la profesora de las posibles faltas. En este sentido, es responsabilidad del estudiante recopilar la información y las tareas entregadas en clase durante su ausencia, así como la presentación a tiempo de los deberes asignados. Se requiere del alumno la realización de las **tareas diarias y una participación regular** en clase. Salvo en casos absolutamente excepcionales y justificados, es igualmente obligatoria la entrada puntual al aula, con el fin de no interrumpir la actividad iniciada. La impuntualidad injustificada recibirá una sanción en la nota de asistencia.

Las notas finales se asignarán teniendo en cuenta lo siguiente:

Asistencia y participación activa en clase:	20%
Tareas:	15%
Ensayo:	20%
Examen parcial:	20%
Examen final:	25%

NOTAS:

A	100-94	B	86-83	C	75-70	F	55-0
A-	93-90	B-	82-80	C-	69-66		
B+	89-87	C+	79-76	D	65-56		

A	4.0
A-	3.7
B+	3.3
B	3.0
B-	2.7
C+	2.3
C	2.0
C-	1.7
D	1.0
F/AF	0.0

### **Fechas importantes**

---

**17 de septiembre** – Last day to drop a class without a grade of W or to add a class

**2 de octubre** – Last day to choose audit (AU) or pass/no pass (P/NP) options

**15 de octubre** - Last day to submit transfer application for Spring Semester

**4 de noviembre** – Last day to drop a class and receive a grade of W

**7 de noviembre** – Registration for Spring Semester begins

**EXAMEN FINAL: Jueves, 19 de diciembre. 12:00-15:00**

**IMPORTANTE: Cualquier cambio en la fecha del examen final debe ser aprobado por el Decano Académico**

### **Fiestas:**

**Viernes, 27 de septiembre:** No Classes

**Viernes, 1 de noviembre:** *Día de Todos los Santos* Holiday (University Closed)

**Viernes, 6 de diciembre:** *Día de la Constitución Española* Holiday (University Closed)

### **Accommodation Statement**

---

In recognition that people learn in a variety of ways and that learning is influenced by multiple factors (e.g., prior experience, study skills, learning disability), resources to support student success are available on campus. Students who think they might benefit from these resources can find out more about:

Course-level support (e.g., faculty member, departmental resources, etc.) by asking your course instructor.

University-level support (e.g., tutoring/writing services, Disability Services) by visiting the Academic Dean's Office (San Ignacio Hall) or by going to [http://spain.slu.edu/academics/learning\\_resources.html](http://spain.slu.edu/academics/learning_resources.html).

Students who believe that, due to a disability, they could benefit from academic accommodations are encouraged to contact Disability Services at +34 915 54 58 58, send an e-mail to [counselingcenter-madrid@slu.edu](mailto:counselingcenter-madrid@slu.edu), or to visit the Counseling Office (San Ignacio Hall). Confidentiality will be observed in all inquiries. Course instructors support student accommodation requests when an approved letter from Disability Services has been received and when students discuss these accommodations with the instructor after receipt of the approved letter.

## **Academic Honesty and Plagiarism**

---

The University is a community of learning, whose effectiveness requires an environment of mutual trust and integrity, such as would be expected at a Jesuit, Catholic institution. As members of this community, students, faculty, and staff members share the responsibility to maintain this environment. Academic dishonesty violates it. Although not all forms of academic dishonesty can be listed here, it can be said in general that soliciting, receiving, or providing any unauthorized assistance in the completion of any work submitted toward academic credit is dishonest. It not only violates the mutual trust necessary between faculty and students but also undermines the validity of the University's evaluation of students and takes unfair advantage of fellow students. Further, it is the responsibility of any student who observes such dishonest conduct to call it to the attention of a faculty member or administrator.

Examples of academic dishonesty would be copying from another student, copying from a book or class notes during a closed-book exam, submitting materials authored by or editorially revised by another person but presented as the student's own work, copying a passage or text directly from a published source without appropriately citing or recognizing that source, taking a test or doing an assignment or other academic work for another student, tampering with another student's work, securing or supplying in advance a copy of an examination without the knowledge or consent of the instructor, and colluding with another student or students to engage in an act of academic dishonesty.

Where there is clear indication of such dishonesty, a faculty member or administrator has the responsibility to apply appropriate sanctions. Investigations of violations will be conducted in accord with standards and procedures of the school or college through which the course or research is offered. Recommendations of sanctions to be imposed will be made to the dean of the school or college in which the student is enrolled. Possible sanctions for a violation of academic integrity include, but are not limited to, disciplinary probation, suspension, and dismissal from the University. The complete SLU Academic Honesty Policy can be found at the following link: [http://spain.slu.edu/academics/academic\\_advising/docs/Academic\\_integrity.pdf](http://spain.slu.edu/academics/academic_advising/docs/Academic_integrity.pdf)

## **Programa (tentativo) de clases**

---

La profesora se reserva el derecho de hacer leves cambios en el programa si lo considera necesario.

SEMANA 1 y 2: Introducción al siglo XX: el Modernismo y las Vanguardias

SEMANA 3 y 4: *Altazor* de Vicente Huidobro

SEMANA 5 y 6: *Residencia en la tierra* de Pablo Neruda

SEMANA 7 y 8: REPASO Y EXAMEN PARCIAL

SEMANA 9 y 10: *España, aparta de mí este cáliz* de César Vallejo / Nicanor Parra

SEMANA 11 y 12: *Poemas y antipoemas* de Nicanor Parra / Fotocopias seleccionadas

SEMANA 13 y 14: Fotocopias seleccionadas

SEMANA 15: REPASO Y CONCLUSIONES

EXAMEN FINAL

**EXAMEN FINAL: Jueves, 19 de diciembre. 12:00-15:00**

**IMPORTANTE: Cualquier cambio en la fecha del examen final debe ser aprobado por el Decano Académico.**